

SUOMEN
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,
toukokuun 9 p. 1916.

Kaikille postitoimistoille.

N:o II. 6,033.

1.

Venäläisille sotavangeille Saksaan osotetut paketit ovat ohjattavat *Tornion ulk.* kauttakulkupostitoimistoon, eikä Tornion postikonttoriin. (Muutos yl. kirjelmään N:o II. 5,812 (1) $\frac{3}{5}$ 16.)

2.

Koska venäläisille sotavangeille saksalaisten miehittämillä alueilla nyttemmin sallitaan lähettää postilähetyksiä samoilla ehdoilla kuin niille venäläisille sotavangeille, jotka oleskelevat Saksan rajojen sisäpuolella, kunhan vaan lähetyksissä mainitaan se keskusleiri, johon sotavanki kuuluu, kehoitetaan postitoimistoja asianmukaisesti korjaamaan yl. kirjelmän N:o II. 3,992 $\frac{20}{3}$ 16 mukana lähetetty »Tiedonanto». (N:o 34,850.)

P. Jamalainen.

Paavo Himanen.
m.tty.

POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,

den 9 maj 1916.

N:o II. 6,033.

Till samtliga postanstalter.

1.

Till ryska krigsfångar i Tyskland adresserade paket böra dirigeras till transitpostexpeditionen *Torneå utr.*, icke till Torneå postkontor. (Ändring till allm. skrivelsen N:o II. 5,812 (1) $\frac{3}{5}$ 16.)

2.

Enär till ryska krigsfångar, som vistas å af tyskarna besatta områden, numera får sändas postförsändelser på samma villkor som till de ryska krigsfångar, hvilka befinna sig inom Tysklands gränser, om blott å försändelserna angifvits det central-läger, hvartill krigsfånge hör, uppmanas postanstalterna att i enlighet härmed rätta det jämte allmänna skrivelsen N:o II. 3,992 $\frac{20}{3}$ 16 dem tillsända »Tillkännagifvandet». (N:o 34,850.)

P. Jamalainen.

Pauvo Himanen.
f.d.